



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七八年九月二十三日

星期六

## 目錄

職業先修學校修業青年有好機會在工業謀出路	第一頁
青山練靶區操炮日期	第二頁
港九三地地區停水時間	第三頁
中區瑪利兵房停車場取消車位供消防處用	第三頁
種植道一段暫禁通車	第四頁
電梯學徒職缺	第四頁
採取新措施使勞資雙方熟悉僱傭條例	第五頁
社會福利服務分區制度	第六頁
布政司籲請社會人士加緊支持反吸毒工作	第八頁
馬灣首座文化中心啓用	第九頁
社會署長主持「父母之道」展覽開幕禮	第十一頁

### 職業先修學校修業青年

有好機會在工業謀出路

本學年度（一九七八—一九七九年度）的職業先修學校，有更多小學畢業生申請入學，人數較去年增加約百分之廿四；申請工業學院夜間課程的人數，亦上升百分之十七。

根據教育司署所透露的數字，十一間職業先修學校共有學額三千零六十二個，但申請入學的學生則有一萬六千七百八十四人。本港四間工業學院所開辦的夜間課程，約有三萬人申請入學，其中約一萬六千人將獲錄取入學。工業學院日間課程的申請人數，下（十）月初即可統計就緒。

助理教育司（工業教育）華德斯，就上述統計數字發表評論說：「申請入學人數遠超出取錄名額，這現象顯示，青少年現今明瞭到學成後，將有大好機會在工業方面謀出路。」

本港十一間職業先修學校，皆是全部接受政府津貼的學校，開辦三年制的初級中學教育，該十一間學校分佈港九及新界。

在港島方面，有明愛聖方濟各及明愛聖高弗烈兩間職業先修學校；九龍方面，有中華基督教會扶輪、中華廠商聯合會、聖匠、鄧鏡波及何明華會督共五間職業先修學校，新界方面有荃灣的明愛聖若瑟、葵涌的棉紡會，屯門的馬登基金明愛及長洲的有明愛聖保祿共四間職業先修學校。

職業先修學校所教授的課程是普通及工業科目並重。普通科目爲英文、中文、數學及社會科目。基本工業教育包括最少三項主要工、商業科目的廣泛課程。此外，對於課外活動，亦極予注重。

雖然若干學校對某一行業提供專門訓練，但它們亦介紹一般工業知識。華德斯解釋說：「在職業先修學校攻讀的學生，在某一行業受到深入的技能訓練，畢業後參加學徒訓練計劃時，得直接從第二年訓練期開始，並得在工業學院攻讀部份時間日間課程的第二年。」

「根據一九七六年制訂的學徒條例，凡屬該條例指定行業的僱主，不僅每週必須讓其學徒往工業學院上課一天，進修與其行業有關的部份時間課程，而且還須代繳學費。」華氏補充說：「此外學徒每週內利用自己時間上課兩晚。」

「工業學院的部份時間課程通常爲期兩年或三年，學徒在修畢這個課程後，加上在職訓練，可成爲技工。」

華氏表示：「我們見到許多職業先修學校的畢業生在事業上成功的例子。許多畢業生成爲技工後，繼續在工業學院進修技術人員程度的課程，甚至後來進入理工學院深造。其中部份學生在香港工商師範學院接受師資訓練後，現已身爲導師。」

華氏說：「我們雖然認爲他們的成功全憑本身的努力，但我們不要忘記一點，他們有機會得到優薪工作是工業教育所賜。」

#### 青山練靶區操炮日期

青山練靶場下週射擊練習日期，由星期一（九月廿五日）起至星期五（九月廿九日）止，一連五天。每日之練習時間，均爲上午八時至下午六時。

屆時，練靶區附近均有紅旗懸出示警，各界人士切勿進入區內，以免發生意外。

### 港九三地區停水時間

港島及九龍共有三個地區，將於星期一（廿五日）深夜起，至翌日（星期二）上午六時止，暫停供水，以便水務署人員進行若干水務工程。

由星期一深夜十二時起停水之港島區樓宇，為羅便臣道六十二至七十號及六十九號，至九十五號，及西摩台。

在同一時間起停水之九龍區樓宇，位於油麻地甘肅街、彌敦道、永星里、新填地街、公眾四方街及廣東道，並包括炮台街、上海街、廟街及街市街在內。

九龍大角咀區之樓宇停水時間，係由星期一晚上十時開始，有關樓宇位於嘉善街、福澤街、利得街、埃華街、大全街、中匯街，介乎中匯街與嘉善街之一段大角咀道，大政街及角祥街。

### 中區瑪利兵房停車場 取消車位供消防處用

運輸署今日（星期六）宣佈：由一九七八年九月廿五日（星期一）上午八時起，中區瑪利兵房停車場之四十五個車位將告取消。

該段位於花園道以東、金鐘道以南之地區，將撥作臨時消防局地址之用，負責灣仔部份地區、中環及半山區之消防事務。

撤消之停車位為一三〇號至一三六號，一五〇號至一五八號，一六一號至一七八號，及一八一號至一九一號。

### 種植道一段暫禁通車

運輸署宣佈，由下星期一（九月廿五日）上午十時起，一連三天，介乎舊山頂道與芬梨徑之間一段種植道，將不准通車。

是項措施旨在方便在該處進行敷設電話線工程。

屆時該處將有適當交通標誌，指導駕車人士。

### 電梯學徒職缺

勞工處宣稱，現有電梯技工學徒職缺，可供願意接受訓練成爲電梯技工的青年担任。凡對此等職缺有興趣者應向灣仔熙信樓勞工處訓練局事務科申請。

電梯學徒訓練期通常爲四年，但職業先修學校畢業生及已完成一年制全日技工基本課程者，可以直接參加學徒訓練之第二年。

一般錄取資格爲中學三年級肄業，但在若干情形下，中學二年級普通教育程度之學生亦有錄取機會。

職業訓練委員會主席葉紹蔭說：正在求職的青年人不妨對投身電梯修理行業問題，予以認真考慮。

他說：「該行業有很好的職業前途。投身該行業後，青年人有機會實習各種電梯及升降機安裝、調整、保養及修理等技能。同時，一如學徒條例所規定，學徒可獲其僱主給假到工業學院參加有關的日間部份時間給假課程，並且學費由僱主支付。」

葉氏補充說：「學徒訓練完畢，便可獲得僱主發給證書，證明該學徒已具有所需之技能及知識，而成爲一個勝任愉快的電梯技工。」

### 勞工處處長計劃採取新措施 務使勞資雙方熟悉僱傭條例

勞工處處長韓達誠今天（星期六）晚，在柴灣社區中心主持一九七八年勞資知週開幕時，宣佈現正計劃一項新措施，以確保所有僱主及僱員能了解僱傭條例之要點。該勞資知週，是由勞資關係協進會主辦。

韓氏說，在短期內，他準備請求立法局通過法例規定必須在所有工作場所的當眼處，張貼說明僱傭法例綱要的海報。

他說，這樣，僱主及僱員能容易得悉他們在法律上應負何種責任及享有何種權利。他透露修訂僱傭條例，來規定必須張貼海報。

韓氏指出，自一九七六年來獲通過的勞工法例足足有四十三項，而在此之前通過之法例且不計在內。

他說：「儘管勞工處竭力宣傳勞工的法定權益，本人可想像出一般工廠工友是很難熟知與其有關之新法例或經修訂的法例條款。」

「工友一旦熟知其法定權益，則可減少受不顧別人利益或愚昧的僱主蒙騙或剝削的機會。工人更充份享受更好的法定權益，因此，他們對經濟繁榮的貢獻亦得同更公平的代價，這樣他們會更樂意工作。工人愈為滿足，其生產效率必會更高，這些因素均能使勞資關係更佳，和使香港更趨繁榮。」

談及制訂法例問題，韓氏說，這是費時和費力的工作需要經過多次商討，擬稿、整理和其他程序。

他說：「勞工法案通過後，勞工處雖然可以鬆一口氣，但它又須立刻肩負執行法例的重擔。倘使僱主及僱員均熟識法例，對推行工作會有很大幫助。」

他對勞資關係協進會及其他團體努力從事教育勞工的工作加以讚許。他說：勞工處在勞工教育方面負有輔助性的任務。故在僱員工會、僱主協會、教育及訓練機構及關注勞工事宜的志願團體舉辦訓練課程，講座及研討會時，該處均經常派員前往演講。

韓氏說，該處並編印有很多解釋勞工法例的小冊子及指南，在該處各分區辦事處免費供給各界人士索閱。

他補充說：「為方便僱主及僱員利用勞資關係組的服務起見，該組各辦事處每逢星期一至星期五，在下午一時至二時的午膳時間內，照常辦公，以便市民前往詢問並紀錄工資索償事宜及其他投訴。」

他說，這種安排目前仍在試辦性階段，倘受大家歡迎，本人便將這些安排長期實行。

#### 社會福利服務分區制度

第一步實施工作已展開

社會福利署已委出四位高級人員為分區福利總監，作為實施福利服務分區制度的第一步。

行將於今後數月內逐步實施的分區制度，目的是分區工作，使貧困人士獲得效率更佳，和配合得更好的福利服務。

該制度明年四月全面實施後，社會福利署之組織為總部，總部轄下有四個分區，即港島、東九龍、西九龍和新界分區，及另有十一個地區。

新制度可使該署的服務及工作分由分區辦理，以便提供實際由一個機構統籌的更合理和更廣泛的服務。

港島分區福利總監為郭家熾先生；東九龍分區福利總監為邱大斌先生；西九龍分區福利總監為盧鈺文先生；新界分區福利總監為區光文先生。

社會福利署發言人今日說，每一分區福利總監除具有作為該署之一「耳目」之作用外，將全權負責處理其區內各種福利事務；及代表社會福利署，與區內居民、志願機構及其他政府部門聯絡。

發言人說，各分區福利總監的職責，是統籌區內一切福利事務，以滿足居民之特別需要；執行總部所定政策；與志願機構及其他政府部門聯繫；及將區內不斷轉變的需要情況表達。

各分區福利總監將有各種社會工作組之職員擔任助手，他們亦負責督促轄下地區辦事處之工作，使之順利進行。

他說，新委出之分區福利總監之當前工作是將區內組織打好基礎，為全面實施分區制度作好準備。

談及實施分區制度之原因時，發言人說，近年來社會福利已大幅度增加員工人數及開支，以應付日益擴大的社會福利服務。

鑑於已為社會福利服務之進一步發展訂下計劃，故決定將署內工作改組，將服務分區辦理，以期實現服務效率更佳和配合得更好的目的。

「提高效率的關鍵，在乎將所有直接服務集中由分區辦事處負責；而目前的情況是：那些最初可能不曉得社會福利署如何能給以援手的人士，有時不知道應跟那一組接洽。」

目前社會福利署有逾一百四十間辦事處及各種設施，因此，合理改組一事，顯然大有機會可以進行。

發言人說，照觀察所得之結論，隨着分區制度帶來的更大自主權力，以及與當地居民之關係更形密切，則分區辦事處及地區辦事處之工作人員當能使當地居民對社會福利署有更深切的認識。

布政司籲請社會人士  
加緊支持反吸毒工作

布政司羅弼時爵士今日（星期六）說，爲要徹底解決本港毒品問題，必須努力加強預防青少年吸毒的工作。

羅弼時爵士在紅磡火車站大堂主持一項反吸毒運動授旗儀式時，作以上表示。

出席儀式者有一千名公益少年團團員，他們準備前往新界大埔六區，派發反吸毒傳單。禁毒常務委員會將於今後三個月內，在大埔、港島南區和九龍黃大仙區，與當地各機構聯合展開反吸毒運動。

羅弼時爵士說，過去數年來，本港不斷加強掃毒和治療工作，因而在禁毒方面，取得可觀的成果。但我們絕不能單靠掃毒和治療的措施，因爲只有倚靠防止青少年成爲新的吸毒者，才可以希望將毒品問題控制，最後並予以消除。

故此，他認爲本港須要加倍進行預防吸毒的教育和宣傳，而且不單只向青少年灌輸毒品危險的知識，更要使用積極的方法，協助他們在本港高度競爭性的社會裏生活和發揮才能。

他說，濫用藥物不僅是生理上的問題，其根源往往是涉及教育、家庭生活、環境、擠迫的市區生活產生的壓力和挫折及個人的意志力薄弱等。

他說：「只要這些社會問題繼續存在，而我們相信情形正如此，一些無法抗拒這些問題的青少年，便有可能向毒品方面尋求暫時的逃避和解脫。」

羅弼時爵士在儀式中，分別向三名公益少年團代表頒授特別設計的反吸毒運動旗幟，隨後在火車月台歡送一千名少年乘坐一班特別快車出發前往大埔。

該批少年團員浩浩蕩蕩，分批在大埔墟、粉嶺和上水落車，與當地四百多名義工會合，操往附近的運動場舉行簡單而隆重的揭幕儀式，隨後各少年即分隊到區內各處街道，向居民派發傳單和宣傳品。

此次反吸毒運動共有六十多項活動，包括展覽、比賽、綜合表演、流動舞台表演、電影晚會、研討會等，分別在大埔六區舉行，即大埔本區、粉嶺、上水、沙頭角、打鼓嶺及西貢北約，為期三週，目的是促使居民對毒禍提高警惕及增加認識，從而鼓勵他們積極支持禁毒工作。

今年是禁毒常務委員會首次將每年一度的地區性反吸毒運動，由一個擴展至三個地區。該會發言人說，經過五年籌辦此類運動的經驗，該會有信心透過此次龐大的運動，將反吸毒的訊息有效地向三區內一百多萬居民傳播。

### 積極改善荃灣鄉郊設施 馬灣首座文化中心啓用

荃灣市頭專員許舒今日（星期六）稱：荃灣理民府及康樂體育事務處正撥款舉辦一個全區性的「鄉郊活動」計劃，為荃灣區內各鄉郊中心提供足夠之文娛及康樂設施和舉行更多康樂活動。

該項鄉郊活動，在整個積極改善荃灣鄉區設施的計劃中，將為另一項重大進展。有關活動所需之經費將由荃灣諮詢委員會撥付。

許氏在主持馬灣島首個文化康樂中心啓用儀式時表示：不少鄉村社區向來自助，但很多村落裏的文化及康樂設施被公認為並不足夠。

他說：「馬灣也不例外，我們於去年遂決定興建一個康樂中心來嘗試改善當地的情況。」

「我們非常幸運獲得美國經援協會，馬灣鄉事委員會，各新界社區領袖及荃灣理民府撥出款項，來完成這項建設。」

該座樓高兩層的新中心，耗資二十萬元，建於島上海傍附近，為島上青少年提供一個極為需要的文娛康樂場所。



社會署署長李春融主持

「父母之道」展覽開幕禮

社會福利署署長李春融今（星期六）晨主持為期三天的「父母之道」展覽開幕禮。

該展覽會假九龍海運大廈大堂舉行，由社會福利署、香港小童群益會、基督教聯合醫務協會觀塘社區健康發展計劃聯合主辦。

在開幕禮中，李氏指出：父母乃家庭中的核心分子，更是兒女最先接觸及最多而又最深的人。

他說：「在子女成長過程中，父母給予子女的教養，對於子女的身心發展，有莫大影響。」

李氏表示：在今日較複雜的社會裡，為維持生活，已是一件不容易的事，為人父母者，要培育子女成爲一個成熟、有責任感，而能貢獻社會的人，更非一項簡單的事情。

他說：「本人極希望能藉着這個內容豐富、具意義的展覽會，使爲人父母者認清自己的本份及責任，從而促成美滿幸福的家庭生活。」

該展覽乃最近推行之家庭生活教育宣傳運動一部份，目的在提高家庭生活的質素，促進家庭成員間的和諧關係，防止家庭破裂及減少社會問題的產生。

李氏謂：家庭生活教育的意義，在今年上半年度，已經廣泛地向市民介紹。

他說：「現在着重介紹家庭生活教育之內容，向市民灌輸每個家庭成員應盡的責任。」

展覽主題包括家庭計劃、妊娠常識、產前產後護理、管教子女的原則及兒童的發展過程。

此外亦展出有關營養、輔導子女善用餘暇及家居安全等資料。

開幕禮完畢後，李氏與香港小童群益會總幹事陳黃穗女士及基督教聯合醫務協會觀塘聯合醫院行政主任鄧昭平先生參觀會場。

他們參觀兒童在「兒童園地」玩耍及如何正確地替嬰兒洗浴的示範。會場亦放映有關父母與子女間關係的影片。

編輯注意：此次展覽開幕禮圖片將於今（星期六）日下午稍後時在政府新聞處分發。